

6]bUbW'7\Ufhg'FY[i`]YfhYf'?i fg'bUW BYi gYY`UbX

BYi gYY`UbX`a]h`Y]bYf`6Yj Ò`_Yfi b[`j cb`) `A]``cbYb`k]fX`j cb
XYf`6ÛfgY`U`g`:]bhYW!D]cb]Yf`Ub[YgY\Ybž`i bX`gY]b`l a ni [Xcfh\]b`]gh`g]bbj c``ž`gU[hY`6]bUbW`8]Y`9l dUbg]cb`]b`XUg
@UbX`Zc`[h`Ui ZX]Y`YfZc`[fY]WY`FY[]ghf]Yfi b[`U`g
:]bUbX]Ybgh`Y]ghYf`VY]a `K]fhgWUZhga]b]ghYf]i a `XYg
@UbXYg`6]bUbW` \Uh`gY]bY`5_h]j]h`hYb`bUW`Y]bYf
YfZc`[fY]WYb`FY[]ghf]Yfi b[`VY]a `K]fhgWUZhga]b]ghYf]i a
XYg`@UbXYg`5bZUb[`X]YgYg`A cbUhg`Ui Z`BYi gYY`UbX
Ui g[Yk Y]hYh`6]bUbW`BYk `NYU`UbX`k]fX`g]W`VYghY`YbXYb
l bhYfbY`a Yb`UbgW`Y»Ybž`X]Y`i bhYf`XYa `BUa Yb`XYg
l bhYfbY`a Ybg`h`h][`g]bXž`i bhYf`UbXYfYa `]b`5i ghfU`Ybž
`U`Yb`i bX`gY]h`_i fnYa `Ui W`]b`: fUb_fY]W`"; YbYfU`
A UbU[Yf`6Yb`F cgYž`Y`Ya U`g`VY]`XYf`c`_U`Yb
GcZhk UfYYbhk]W`_i b[gZ]fa U`7cXY<E ž`k]fX`X]Y`; YgW`ÀZhY
]bbYf`U`V`XYg``bgY`ghUUhYg`Y]hYb`"/ Ua d^Y``]d/

- BYi gYY`UbX`a]h`Y]bYf`6Yj Ò`_Yfi b[`j cb`) `A]`]cbYb`k]fX j cb`XYf`6ÖfgY`U`g:]bhYWX!D]cb]Yf`Ub[YgY`Ybž`i bX`gY]b l a ni [`Xcfh\]b`]gh`g]bbj c``ž`gU[hY`6]bUbW
- 8]Y`9l dUbg]cb`]b`XUg`@UbX`Zc`[h`Ui Z`X]Y`YfZc`[fY]WX Y FY[]ghf]Yfi b[`U`g:]bUbnX]Ybgh`Y]ghYf`VY]a K]fhgWX UZhga]b]ghYf]i a `XYg`@UbXYg

6]bUbW`U`h`gY]bY`5_hj]]h`AhYb`bUWX`Y]bYf`YfZc`[fY]WXYb FY[]ghf]Yfi b[`VY]a `K]fhgWX UZhga]b]ghYf]i a `XYg`@UbXYg`5bZUb[X]YgYg`A cbUhg`Ui Z`BYi gYY`UbX`Ui g[Yk Y]hYh"

6]bUbW`BYk`NYU`UbX`k]fX`g]WX`VYghY`YbXYb`l bhYfbY`a Yb UbgWX`Y» Ybž`X]Y`i bhYf`XYa `BUa Yb`XYg`l bhYfbY`a Ybg`h`h[]g]bXž`i bhYf`UbXYfYa `]b`5i ghfU`]Ybž`#U`]Yb`i bX`gY]h`_i fnYa `Ui WX]b`: fUb`fY]WX`"; YbYfU`A UbU[Yf`6Yb`F cgYž`Y`Ya U`g`VY`]XYf `c`_U`Yb`GcZhk UfYYbhk]W`_i b[gZ]fa U`7cXY<E ž`k]fX`X]Y`; YgWX`ÀZhY]bbYf`U`V`XYg`#gY`ghUUhYg`Y]hYb"

8Yf`6ÖfgYb!`i bX`? fmdhc!`#ZfUghfi `_hi fUbV]YhYf`gU[hYž`XYf`GWXf]hž Y]b`VY]a `A]b]ghYf]i a `ZÖf`K]fhgWX UZhž`#bcj Uh]cb`i bX 6YgWX`ÀZh][i b[`fY[]ghf]YfhYf:]bUbnX]Ybgh`Y]ghYf`ni `k YfXYbž`gY] hfch`X`Yf`[Yf]b[YfYb`6Yj Ò`_Yfi b[gnU`_i bX`XYf`_`Y]bYb #`UbXga `Àf`hY`XYg`@UbXYg`g]bbj c``"

J]Y`Y`[fc»Y`HYWXbc`c[]Yi bhYfbY`a Yb`YfÖZbYb`bi f`Ub[gUa `Y]b bYi gYY`ÀbX]gWX`Yg`6Öfc ž`gU[hY`XYf`; fØbXYf`i bX`79C`j cb 6]bUbW`ž`7`Ub[dYb[`N`Ucž`]b`Y]bYf`9f`_`Àfi b[`` #WX`XYb`_Yž`ZÖf Y]b][Y`]gh`Yg`Y]WX`h`ni `ØVYfgY`Yb` `UVYf`k]f`gY`Yb`Y]bYb Yf`YV`]WX`Yb`K Yfh`XUf]bž`Y]bY`Yfbgh`UZhY`bYi gYY`ÀbX]gWX`Y Df`ÀgYbn`ni `UVYb"

8Yf`#gY`ghUUhž`XYf`Ögh]WX`j cb`5i ghfU`]Yb`]a `GØXdUn]Z`_`]Y[hž`U`h

U hXYa bYi YghYb bUh]cbU`Yb`6Yf]W hY]bY`6Yj Ò_Yfi b[j cb
fi bX`) ž%A]`cbYb`GW Āhni b[Yb`"8Uj cb`VYg]hYb`fi bX`&*, "\$\$\$
?k]g`?fmdhcž`k cVY]`*- i`i bX`' %i` ink]gWYb`A ĀbbYfb`i bX
: fUi Yb`Ui Z[YhY]`hig]bXž`U:]bXYf! I a ZfU[Y`nY][h`Ub"

9]b`a U»j c`Yg`J cf[Y`Yb

6]bUbW`j Yfgi W hž`X]Y`8]b[Y`bUW`J cfgW`f]Zh`ni`a UW`Ybž
bUW`XYa`Yg`ja`j Yf[Ub[YbYb`đ\`f`]b`j YfgW`]YXYbYb
; Yf]W`hgVUf`_Y]hYb`a Y`fYfY`fY[i`Uhc]gW`Y`F ØW`gW`Ā[Y`Yf`]hYb
`Uh`

8]Y`Vf]h]gW`Y`:]bUb`nUi Zg]W`h`i bhYfgU[hY`XYa`Vf]h]gW`Yb`Nk`Y][
j cb`6]bUbW`]a`đ`]&\$&%ž`fY[i`]YfhY`5_hj]hĀ`hYb`Xi fW`ni ZØ`fYbž
k Ā`fYbX`FY[i`]Yfi b[gVY`Ā`fXYb`]b[Ub`n`9i fcdU`YVYbZU`g`ghUf`_
[Y[Yb`X]Y`8Yf]j UhY[YgW`Ā`ZhY`XYf`6`ØfgY`j cf[]b[Yb`i bX`g]Y`XUni
nk Ub[Yb`fi bhYf`_ca a Yb`X]YgYf`HY`]gY]bYg; YgW`Ā`Zhg`]b`XYf
[YgUa`hYb`FY[]cb"

8Yi hgW`UbXž`<cb[_cb[ž`#U]Yb`i bX`A U`Umg]U`a UW`hYb`]a
j Yf[Ub[YbYb`đ\`f`[`Y]W`nY]h][`8fi W`k Y[Yb`6YXYb`_Ybž`X]Y
6]bUbW`b]W`h`VY]`XYb`ni ghĀ`bX][Yb`6Y`Ā`fXYb`fY[]ghf]Yfh`UhhY
cXYf`X]Y`ni`X]YgYa`NY]hdi b`_h`UbXYfk`Y]h][`ØVYf`gW`k UW`Y
J YfZU`fYb`ni f`6Y`Āa`dZi b[`XYf; Y`Xk ĀgW`Y`j YfZØ[hYb"

÷`Y]bYf`5bZfU[Y`9bXY`&\$&\$`XYf; Y`Xk ĀgW`YUV`hY]i b[`XYg
đ`gh]na]b]ghYf]i a`g`k`i fXY`VY`_Ubbhž`XUgg`Yg`6]bUbW`i bX`gY]bY
: Ø`fi b[g`fĀ`ZhY`[YVY`hYb`UhhYž`B`UW`f]W`hYb`]b`6Yni [`Ui`ZX]Y
5i ZX`W`i b[`]`Y[U`Yf`Hf`UbgU`_h]cbYb`i bX`X]Y`5bk`YfVi b[`j`cb`I`G!
?i bXYb`Xi fW`X]Y`6`ØfgY`ni`ØVYf[YVYb`"F`Yi`hYfg`VYf]W`hY`hY
ZfØ`Yf`]b`X]YgYa`A`cbUh"

8YbbcW`ž`bUW`XYa`9fZc`[`gY]bYf`5bZĀb[Yž`U`h`X]Y`Ni ZØ`fi b[
j cb`6Uf[Y`X`i bX`K`UW`ghi`a`Ui`g`<UbXY`gU`_h]j]hĀ`hYb`XUni
VY][YhfU[Ybž`XUgg`Yg`ni`Y]bYa`XYf`[fØ»`hYb`?fmdhc! I bhYfbY`a`Yb
XYf`K`Y`h`YI`dUbX]YfhY"

8Yf`a U»j c`Y`9]bhf]hh`]b`BYi`gYY`UbX`a`Uf`_Yfhž`k`]Y`Ui`W`

UbXYfgk cžY]bYb`Yhk Ug`UbXYfYb`5bgUhn`ZØf`X]Y`6ØfgYž`]b`XYf
<cZbi b[žØVYf`Nk Y]Z`Ub`XYf`9]b`U`hi b[`[YgYhn`]WXYf
J cfgWf]ZhYb`\\]bUi gj cfUbni _ca a Yb"

I bX`ZØf`9]b`\\Y]a]gWXY`j cf`C fh`_ØbbhY`g]W`XYf`I a ni [`]b
[Øbgh][YfY` ; YVØ\ fYb`]b`c`_U`Yf`K Å\fi b[`b]YXYfgW`U[Yb"

8]Yg`]gh`Y]bY`Ui ZfY[YbXY`9bhk]W`_i b[`ZØf`?]k]! ðj Yghc fYb`i bX
X]Y`Yb][Ybž`X]Y`Ub`XYf`Ni _i bZh`j cb`K YV` `]bhYfYgg]Yfh`g]bX ž
gU[hY`F cgY`]b`XYf`9f`_Åfi b[" `?]k]g`_ØbbYb`XUj cb`Ui g[Y`\\Ybž
Ni [Ub[`ni `j]Y`Yb`gdUbbYbXYb`[`cVU`Yb`DfcXi _h`i bX
GYfj]W]bbcj Uh]cbYb`ni `\\UVYbž`X]Y`]b`X]YgYa `6YfY]W
ghUhhZ]bXYb"

HY]`bY`a Yb`85G.`@CB8CB`i bX`YfZU`fYb`G]Yž`k]Y`X]Y
[fØ» hYb`HfUX:]!`i bX`? fmdhc! ðgh]hi h]cbYb`X]Y`Ni _i bZh`XYf
]bgh]hi h]cbY`Yb`9]bZØ\fi b[`j cb`? fmdhc`gY`\\Yb`"
F Y[]ghf]YfYb`\\]Yf

8Yf`bUW`6]bUbW`7`\\Ufhg`fY[i`_]YfhY`?i fg`bUW`B`Yi gYY`UbX`]gh
_Y]bY`Z]bUbn]Y`Y`6YfUhi b["

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh